

Mr. Kobayashi
Caixa 2-3
21-Agosto-1925

聖州新報

カキコ
カキコ
カキコ

宣傳第一

日本人は農業にかけては充分に精練された人種である。現世紀のあらゆる人種の何れを向ふに廻して農業舞台で日本人と競争させて見る。恐らくは日本人が勝つと云ふ自信は、日本の農家に充分出来て居る。然し日本人の農業的此の精練は世界の他の人種間には普く未だ知られて居らぬ。

現に伯國でも、或る部分の伯人には、日本人は何んでも木者ではあるがプランター者ではない、ガシニヤする人間ではあるが、コリエイタする人種でないように見誤られて居る事は、吾人が一々証せぬ事である。

是迄の日本人は、充分に農業方面には立派な技術を抱きながら、先輩又は御本人が引込思案であつた爲め、日本人も野菜を作る事を知つて居るか、位の愚問を事として懸けらるゝ羽目にあつた、日本人そのものは、こんな時服の中でツンツンさせらるゝ事が多かつた。吾人が常に遺憾に思つて居たことは、日本人は何故自己の農業宣傳をやらぬのであろうか？と云ふことであつた。

自動車「フォード」が羽を生へて居るやうに、飛ぶ様、買れる事は、自動車そのもの、有要なものも基つてくれど、「フォード」が如何に世間の人心に共鳴するやう宣傳されつゝあるか、宣傳のよろしきを得る...と云ふこともその實行に充分の効果を認めねばならぬ。

自動車ばかりでなく、現に日本の茶の輸出を調べて見るが、日本の茶業者が米國に向つて茶の宣傳

Prospera e progressiva, desenvolve-se, a zona noroeste e todos os recantos horizontais e é em todos os os fins prolifero. Em Agosto do anno e pouco depois, foi em que se introduziram as primeiras levadas de imigrantes japonezes nestas e immensas profundeza do sertão Paulista. Em cuja epocha actual a Estrada ainda não tinha estendido para muito além de Penna Baurú, ra sem duvida algum, e equina e futura ideia, com algumas dezenas de casa habitaveis hoje, já é outro, completamente re-edificados a parte é outra, de aspecto semi-magestoso e de grande civilidade, vindo-se erigido obrados e bngalow artisticamente capriciosos, ao passo que a Estrada estende seus rios com elasticidade centenas e centenas de kilometros a conquistados lo ginquos horizontes. Desbravando, assim, a virgem natureza e, ao mesmo tempo, a rejabanho extensivamente o superfluo oleo, em cafezoes infundaveis... E, a Estrada desejando sempre, al as e mais almas que os cafezoes requer cada vez mais os braços de lavradores: Lavrador ecdido e s dio que vence ram com o suor quente de plysico macilento e de um temperamento rijo, nquebrantave! Aleitando os vetustos arvoredos que, em muitos seculos, provavelmente, formaram suas densas e frondosas copas extinta... toabaram...

時事、又感想を補文についで、伯日兩國人が、斯て幾分でも上での共鳴反響があれば、それは兩國人がエンタナデ仕合ふ様子、なるでしょう。

摺つて行く術である。何も宣傳第一である。移民問題が何時も悲劇に陥るは、移民自身が宣傳しないからである。あるは勿論であり日本人先輩も日本を宣傳しなかつた罪を負はねばならぬ。

傳時期が何うのこうのと知つたか振の偉らがり云つて「宣傳差控はろ」なんかと引込思案をほさくものは腫病者である。さうでなければ日本人が劣等人種と見なすものか。(完)

青年を望む

希望の方は御一報下さい。

バウル 郵箱 五八

聖州新報社

ETUSTOS AR OREDO

produzi do ruidos ensuudecedor como duas artilharia encarnisada, em combate decisivo!...

Ora surge a bonança, a paz, felicidade, tudo risonho, como chriear dos alados bandos em m nhã primavera!...

Que tudo lida a con truir o seu lar e ter o seu rebento, comensa não seradora

Horas e horas de trajec to, não e perde de vista, um só in tante o verde-negros cafezaes que se fo ma em um mar vegetal uasi confundivel no mar luido; as o das sinuosa e imoveis em que o se navega por meio de transatlanticos rodante, não deixam de fazer recordar-se, para quem tem n vegado, i pressõe enjoadoras.

Durante os seis ultimo annos, é deveras e pantoso o progresso dest s vastas regiões paulistana. Como em se souh-anho, surgira a cidades, construíram estaç es, erigiram-se habitações, quasi desprop reio adamete, cruzadas em todos sentidos, por estradas de rodagens, tal uma teia de aranha. E, não cessou aind , e jamais cessará, esta actividade progressiva

Cont no proximo numero

準備は成功の基です!!

人智は萬物の征服者でなければなりません、この科學の世紀に器械力を利用しないものは當然時代の落伍者たるの運命にあり、期アルゴドン、プランタのジュン備期は近づきました。

噴霧器、殺蟲器、其他の殺蟲藥の用意は出来ましたか?

- ▲獨逸製、佛蘭西製、伊太利製、各種噴霧器
- ▲サルバドール印、バタイラド印、殺蟲器
- ▲ベルデパリス▲アルセニコブランコ▲植黄
- ▲硫酸銅▲アルヒニアット、デ、シエンボ▲アゾール
- ▲アラード▲カルビデラ▲種子時器。

○カタログ贈呈効用絶大なるバタ

聖市、フルタード 街、十二 郵箱一七七一番

Marcenaria Japoneza Massagi Koga

家具製造 並に販賣

バウル市八月一街 (シネマ真前)

古賀政次

瀨木商店

電報欄

●張作霖の死
瀋州の將軍張作霖氏は十四日死去せるとの由。(北京十六日電)

●郵便事務員

上海市の郵便事務員二千名餘、罷業す、増俸、就業時間短縮要求なりと。(上海十七日電)

●新伊太利大使

伊太利大使としてジュリオ、セザール、モンタグナ男爵が伯國駐在大使を命ぜらる。(ローマ十七日電)

●大旋風被害大

大阪電報によれば、大阪、京都神戸地方に大旋風降下したと、建築物及び人畜に其の被害大なりと(東京十七日電)

●名古屋地方

目下名古屋地方は大洪水にて、現見積損害高壹千萬圓に達すと、(東京十七日電)

温度表

Table with 2 columns: Date (十四日 to 二十日) and Temperature (最高, 最低, 平均). Values range from 27.5 to 29.5 for high and 16.5 to 17.5 for low.

△社告

本紙發送途中にて間違を生じ不着の場合には直接本社へご一報下さい願ひ申し上げます。

Hotel Cawao 日本旅館

御便宜を旨とし取計ひます
北西線ベンナ驛カフエーランジヤ町
川尾利市
郵南一〇一

旅館 松山三太郎

聖市、カンタレイラ街九〇番
電話シターデ七一三六
郵函 一三六三

旅館 末廣

聖市、コンヂ、デサルゼダス街、五〇
電話セントラル四五五九
館主 中山忠太郎

PHOTOGRAPHIA 肖像繪及寫眞師 名越寫眞館

御求めに應じます
名越政夫

中天商店

小兒専門薬、仁丹、其他諸賣薬取揃へてあります。
K. NAKAYA
R. C. Sarzedas 69
S. Paulo

珈琲向の土地賣出

- (一) 總面積 三千五百三十三アルケレス
(二) 位 ち ノロエスタ線プロミソン驛より三十五軒、
(三) 交通路 ベンナボリス驛より二十四基米。
(四) 地 價 月間内には山の境迄で開通す。

●尙詳細は御照會により

何時でも御報知申上げます
北西線グワランタン驛オタル、ピヤジャンタス
取扱人 國崎重次

E.reja Episco a japoneza

Rua Marquez e tú No 14-D S Paulo

集會 毎日曜日
午前九時半禮拜説教
午後二時 日曜學校
市 聖 日本人基督教會
牧師 伊藤八十二

鍛治

鎌、刈鎌、其他刃物一切
機械類修繕
ノロエスタ線プロミソン町
木本改造

Dr. Jayme Hal'eld

民事 商事 刑事
辯護 其他
七 辯護
ジヤイメ
アルフエルド
バウル市アベニダ
電話二六番

貸自働車 Automovel

自働車は御通知し第直に驛參上致ます。
ボテキン
伊藤元登
ノロエスタ線
プロミソン
ボンスセン
郵函一〇三

Dr. J. N. Longo

Medico e Ope ador
15, Avenida 21 de Abril Lins

▼笑話
或英人が強烈なウイスキーを飲むを見て、一伯人が云ふには、「そんなに強い奴を飲むと身體に悪くはないか」と、英人が答へて曰く、「もつ強い水を入は飲んでみるぢあないか」と、どうして水が「もつ強い」あ強い電氣を水は起すぢあないか」と。

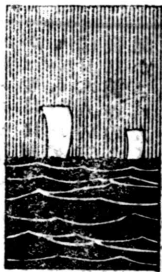
ルテオ スド

すてんやじあび

前驛シタラソグ線西北
義宗永吉

穀雜物貨 仲販買 店商田桑

シヨシイセンコ ラビ
八一一 函 郵
ヤニコゴ 地民殖キグリビ
地 街 市 新
吉 米 田 桑



祖國便り

賣られゆく五艦

武動も夢か層鐵同様に 佐世保軍港にけい留中の廢艦須...

監獄へ入れてくれと

だまをこねる 裁判長「それは迷惑」と...

前代未聞の珍裁判

東京區裁判所で珍らしい食の 裁判が開かれ裁判員も大笑いであ...

大佐級まで

進める爲め士官學校に長 陸軍は八月断行する人員淘汰の...

利権の相談終る

北太利権に門する 係各省次 官會は七月四日午前九時より...

戀の取持を警察へ

バブ嬢に思ひを焦がす 瀕死の白鳥で名を博した露...

變態性慾の少年に

近來大阪市内、若い女の顔や髪 を切つて喜ぶ少年が多いので審判...

降霖、旋風

六月廿九日午後四時頃から約二 時間にわたる大雨と、東部地方一...

東京の華族から

瀕死の白鳥で名を博した露 瀕死の白鳥で名を博した露...

變態性慾の少年に

近來大阪市内、若い女の顔や髪 を切つて喜ぶ少年が多いので審判...

CASA JAPONESA de Jusa io Oka aki Armaze de Seccos e Molha os 岡崎商店

Dr. ALPIO D S SANTO Avenida, Ba rú 最新治療

ENGENHEIRO CIVIL) 測量、製圖 凡土木業一切迅速...

Dr. João Franco de Godoy 日本人諸子の訴訟事件には 特にご盡力致します

Dr. M. Sasada Medico e Operator 外科内科 其他一般...

Luiz & Cia. S. Paulo 本日各種品 賣販種各品本日...

大福 設備完全 諸事便利 宿御 市スッ 高齊藤好位共同...



あの頃の幸福

ポリアの山奥の森中にゴム液... 本人の話だ。私共は獨身者ばかり三人一處... 共同生活を以て森中に六年間居...

そんな事には構ひなく、異性戀... 岡澤の妻君は腰の曲線美を持つ...

カマラダ入用... 日本人若者一人働き 第にて...

DR. C LIXTO DE MEDEIROS Bauri. R. A. Alves, 42. 臨床 手術 産科. カリストデ、メイイロス.

綿たね 消毒検査済. 種類: キロ、サンピン. 価格は... 右はマタラゾ商會披以最優良種...

Club Asahi 旭 クラブ. 家具 商 かいざ. 杉本芳之助. 北西線リンス.

醬油. 一度御家庭に御試し下さい. 醬油醸造所. 藤澤豊治郎.

△皆さん▽. カフエー受負契約書、土地契約登記書類をバウラー市で入用の時は...

御宿 小川. 市聖. 門衛右源川小. 館主.

澤尾旅館. 前眞驛ルウバ. 七 磯 尾 澤.

養育院設立の噂

在伯邦人の孤兒や老朽、不具者等を保護教育、扶養の目的で聖市に養育院を設立しては如何との噂が、ノロエスタ線邦人の一部にたつてゐる。嘘の様だが、眞實の話である。

二百五十コントスで

ノロエスタ線プロモツツン驛尾形好松氏の負債償却の爲賣拂つた七十アルケールの土地五万本の三年もの新カプエー園は、二百五十コントスにて外人と相談まどまつた。

上議員補欠選挙

去る十七日はドウトル、アルフレッド、エリス氏死去、依る上院議員補缺選挙行はれ、パウル市市民が小學校を会場として投票した唯一の有方候補者は、ドウトルラシントン、ルイス・ペレイラ、シムバ氏當選らしい。小學校は其爲一日休業。

新井書記官の來聖

現代の日本を活動寫眞と共に、辨により伯邦人に宣傳して居らる、新井書記官は首府リオより二十日來聖の由、聖市に於ても盛大に日本宣傳をやらると。

馬車川汽車に轉かる

パウル驛頭で昨十九日午後四時頃六十四号の汽車に轉かれ馬車引がある。高山ボテキで一杯飲んだ擧句の由、下腹部をやられ内腸露出し甚だ惨憺であつた。

シブ谷高利の話

任ノロエスタ線リンスのシブ谷定次郎氏は同界隈に於ける純高利貸の一人なるが、數日前本社を來ホウ、記者の間、「三月から貸出を一切やめて居ります不景氣ですから」現に何れだけ出して居ますかの問には何うしても答へなかつた、二百コントス、三百コント

スとあたりをつけて見ても答へなかつた。

平野殖民地の

毎年々々多少の霜害で延びがねさかつた、北西線ベナ驛平野殖民地のコーヒ栽培もたゆみなき努力の結果、モイ昨年頃より美事成育結實した、畑中、山下、藤澤矢野、其他の人々のコーヒも、小箱にはモイ一箱、かぬ丈の成育である。

古關書記生の出世

任パウル頭代古關書記生は、公用の爲め、去る十八日の夜行列車にて聖市に向つてパウル驛を出發せられたり。

送金相場

八月十八日 橫濱正金銀行リオ支店郷里送金換算相場邦貨一圓に付き伯貨三ミル四百レイス也

御料理並

な菓子の注文、應じます 檳榔臺も二台据て居ります

酒場

北西線リンス市 ルイスガマ町 柴山 勘 郎

雜穀棉花

仲 買 商

ソロカバナ線セ、セーザ驛 岡 島 仁 郎 郵函 拾四番

X 光線

X 光線 應用 検査 X 光線 應用 治療 X 光線 應用 治療 紫外光線 治療 紫 BACK 燈 治療 腫物 囊管 腫痛 傷腫 濕痒 骨膜結核 ガン疾患 DR. J. BRAULIO FERRAZ. パウル - 市 アベニダ、ロドリゲス、アルベス、三八 間時察診 さま時十より時九前午 さま時五より時三后ゴ

上 地

聖市 ボニータ街 一一番 郵函.....一二二五 電話セントラル五七〇一 上 地 彌 藏

常 盤

檳榔臺、棋、將棋其他 娛樂設備あり 聖コンデ街四一番 電話セントラル六一七三番 郵函 一八五〇番 石 原 桂 造

CASA ANSE rmazem e Machina de Benificar Café

カフエ精選所 雜穀仲買 安瀨商店 北西線 ビリグキ植民地 アグウア、ランバ區

Agua Limpa Biriguy

齒科 醫

中 信 一

ノロエスタ線リンス町プラサ前

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD. RUA DA CANDELARIA, 23 CAIXA, 380 RIO DE JANEIRO



橫濱正金銀行支店

預 日本貸定期預金利息六ヶ月以上年六分 伯貨定期預金 一六ヶ月以上年四分五厘 伯貨當座預金(小口) 一年四分 預送金用紙は御請求し第直に御送り可致御不審の點は御遠慮なく御問合せ被下度候 預金通帳は書留郵便にて御送附可申上候間御申込の際是最寄郵便局御指定相成候は、御便宜に有之候 リオ、デ、ジャネイロ

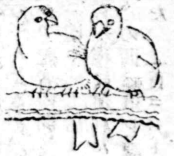
棉花 仲買商 安元商店 雜穀 安元商店

和洋御料理一切 パウリスタ線の延長線たる當方面は、近き將來に於ける珈琲大栽培地の中心地となりまことは百目の注視する處であります。當方面御視察の方は何れによらず御便宜相計申べく、何卒弊店へ御立寄り願上ます。

HOTEL USHINO 潮ほてる

館主 前田吉太郎 前田吉太郎 電話 一九二四八 三二二八





落語

水を呑むべし (三) 今村 一 羊

△御免下さい。博「た出なさい、ア、貴郎は大分顔の色が赤い、充血して居りますな、眼蓋血かも知れない、此處へ掛なさい」

九州旅館 親切町事を旨として 営業致して居ります

Dr.S.Takaoka M dico e (perador) Rua Fagundes, 8 S. Paulo

Alfaiataria Yabe São Paulo 矢部洋服店

CASA OHARA DE OHARA & IRMÃOS ARAÇATUBA

土地賣却 珈琲地帯 高度四百六拾メートル

K 三共商會 Santos 前田吉太郎

優秀ルナ珈琲栽培土地賣出 位置 ノロエステ線ルナ